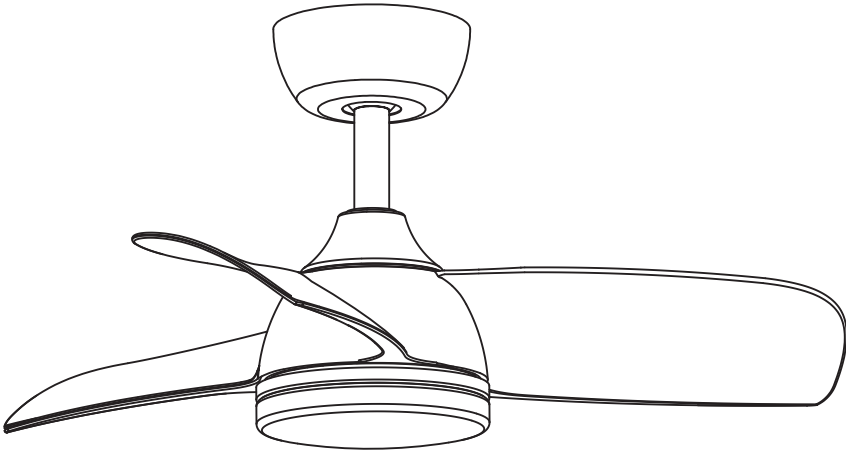


EAN : 3276007695601 - Ref : 88405684
3276007695465 - Ref : 88405560
3276007695557 - Ref : 88405634



2024-10-23

2/2



FR Manuel d'Instructions

ES Manual de Instrucciones

PT Manual de Instruções

IT Manuale di Istruzioni

EL Εγχειρίδιο Οδηγιών

PL Instrukcję Obsługi

UA Інструкція з Експлуатації

RO Manual de Instrucțiuni

BR Manual de Instrução

NL Handleiding

DE Anleitung Handbuch

EN Instructions Manual

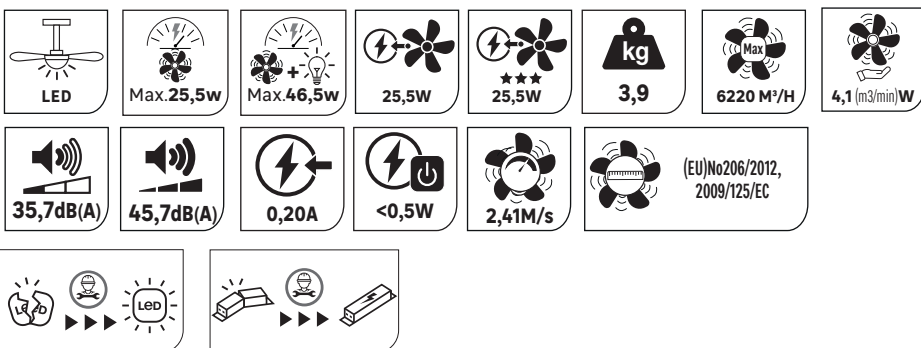
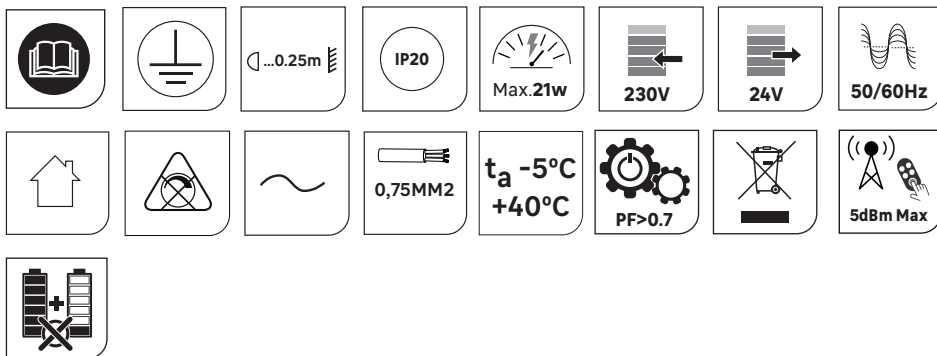


FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση / PL: Montaż / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem / NL: Montage / DE: Montage / EN: Assembly

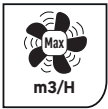


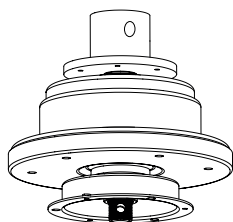
FR: Utilisation / ES: Utilizaci3n / PT: Utiliza33o / IT: Uso / EL: Χρ3ση / PL: Użytkowanie / UA: Використання / RO: Utilizare / BR: Utiliza33o / NL: Gebruik / DE: Verwenden Sie / EN: Use

FR: CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / ES: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / PT: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / IT: CARATTERISTICHE TECNICHE / EL: ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / PL: DANE TECHNICZNE / UA: ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ / RO: CARACTERISTICI TEHNICE / BR: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / NL: TECHNISCHE KENMERKEN / DE: TECHNISCHE CHARAKTERISTIKA / EN: TECHNICAL CHARACTERISTICS



- FR** Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D. (EU) 2019/2015
- ES** Este producto contiene una bombilla de clase de eficiencia D. (EU) 2019/2015
- PT** Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética de classe D. (EU) 2019/2015
- IT** Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D. (EU) 2019/2015
- EL** Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης D. (EU) 2019/2015
- PL** Niniejszy produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej D. (EU) 2019/2015
- UA** Данное изделие содержит источник света класса энергоэффективности D. (EU) 2019/2015
- RO** Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică D. (EU) 2019/2015
- NL** Dit product bevat een lamp van energie-efficiëntieklasse D. (EU) 2019/2015
- DE** Dieses Produkt enthält ein Licht der Energieeffizienzklasse D. (EU) 2019/2015
- EN** This product includes a light of the energy efficiency class D. (EU) 2019/2015

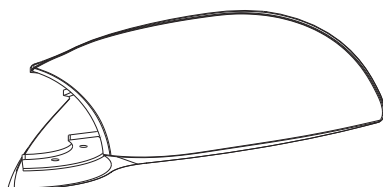
	1	2	3	4	5	6
	2,5	4,7	8	14,6	20,2	25,5
	115	153	192	242	262	288
	1940	3200	4420	5210	6130	6220
	12,9	11,5	9,2	5,9	5,1	4,1
	35,7	35,8	37	40,2	43,1	45,7



x1



x1



x3



x1



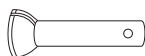
x1



x1



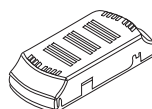
x1



x1



x1



x1

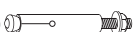


x1



x1

A



B



x1



x1



x1

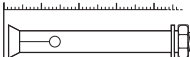


x2



x2

0 1 2 3 4 cm



A x2



B x7



FR : Scanner ce code QR pour voir la vidéo de montage

ES : Escanear este código QR para ver el video de montaje

PT : Digitalize este código QR para ver o vídeo de montagem

IT : Scannerizza questo codice QR per vedere il video di montaggio

EL : Σαρώστε τον συγκεκριμένο κωδικό QR για να δείτε το βίντεο συναρμολόγησης

PL : Zeskanuj ten kod QR, aby zobaczyć wideo montażowe

UA : Відскануйте цей QR-код, щоб переглянути відео про монтаж

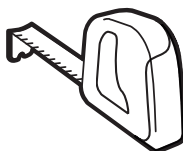
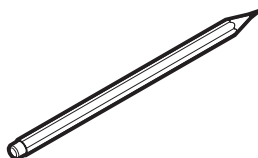
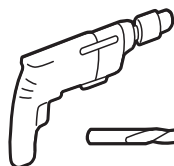
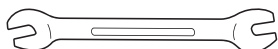
RO : Scanați acest cod QR pentru a viziona videoclipul de montaj

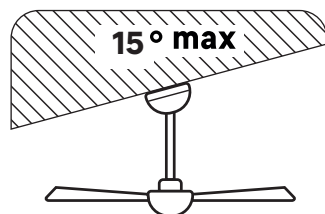
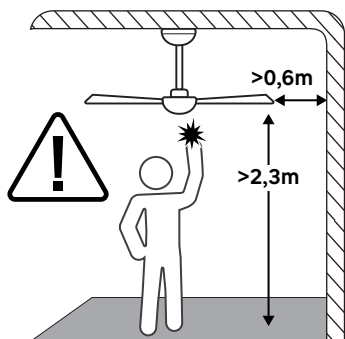
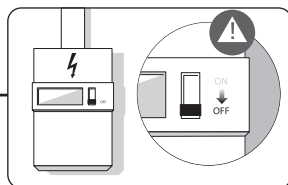
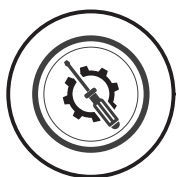
BR : Escanear este código QR para ver o vídeo de montagem

NL : Scan deze QR-code om de montagevideo te bekijken

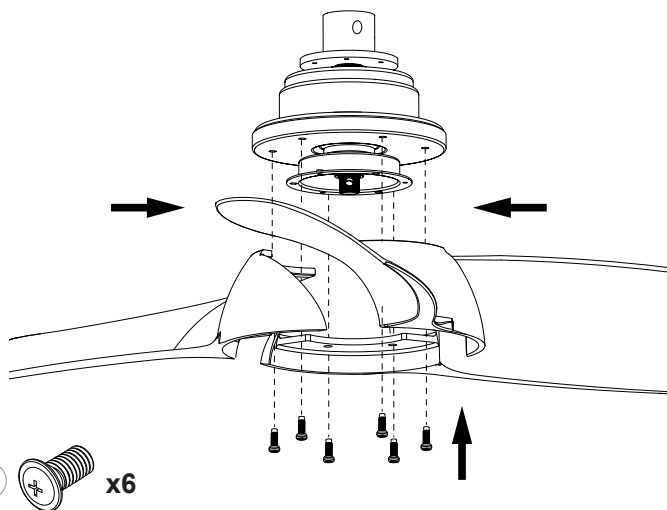
DE : Scannen Sie diesen QR-Code, um das Montagevideo anzusehen

EN : Scan this QR code to view the assembly video

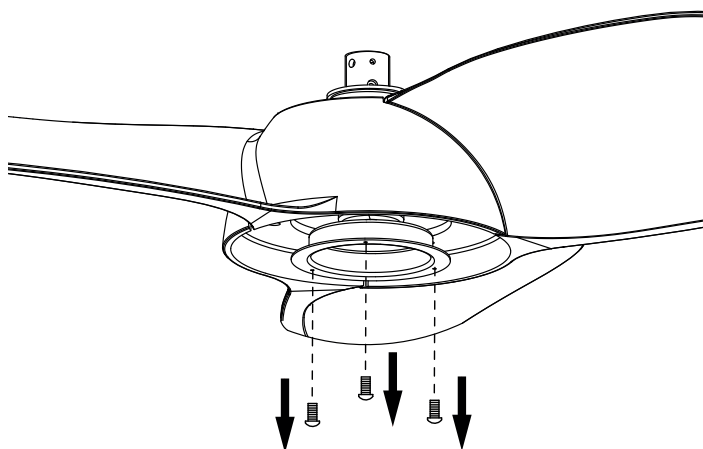




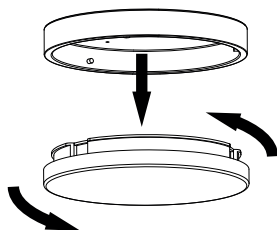
1



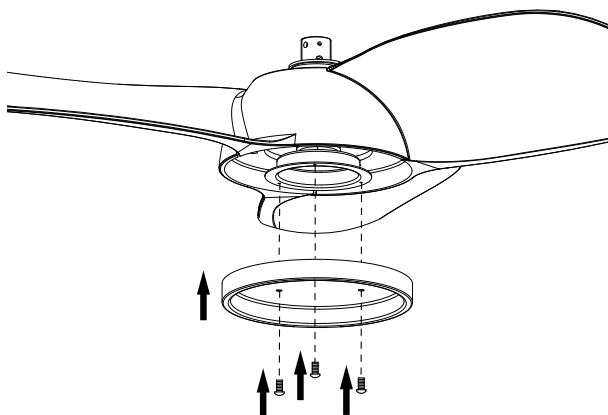
2



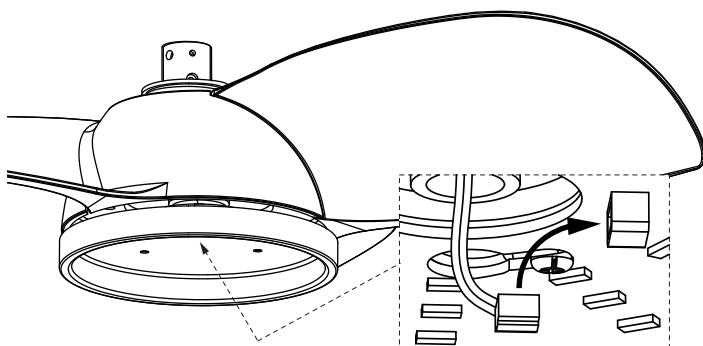
3



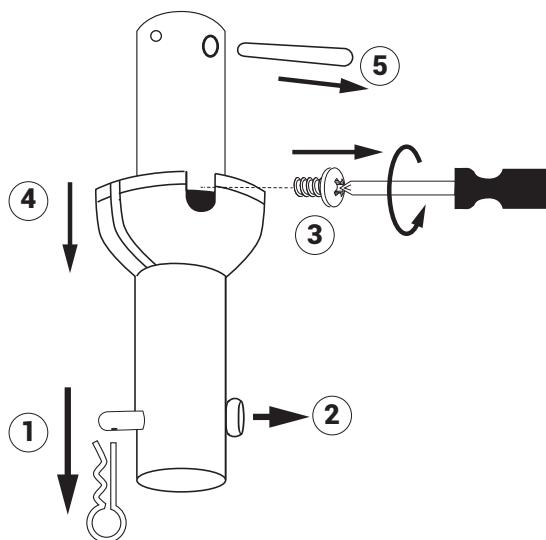
4



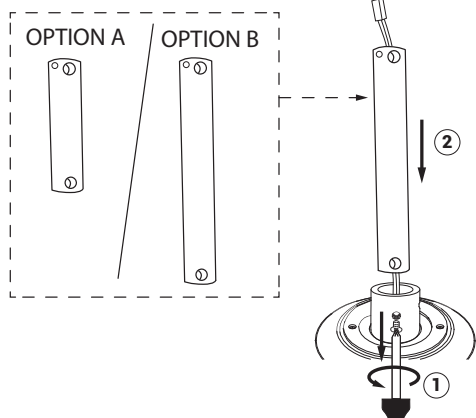
5



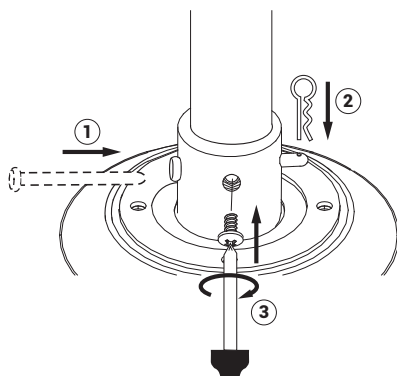
6



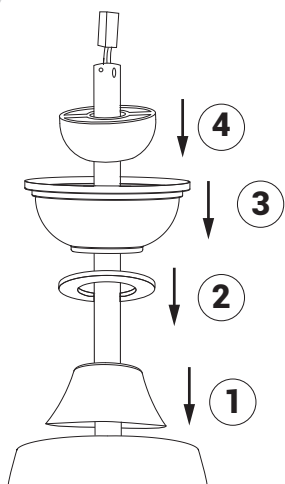
7



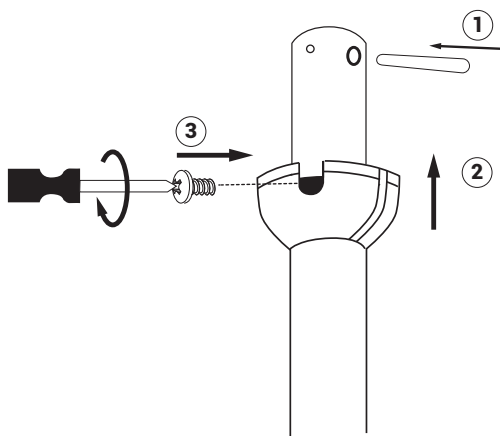
8



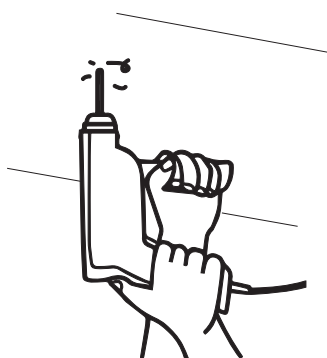
9



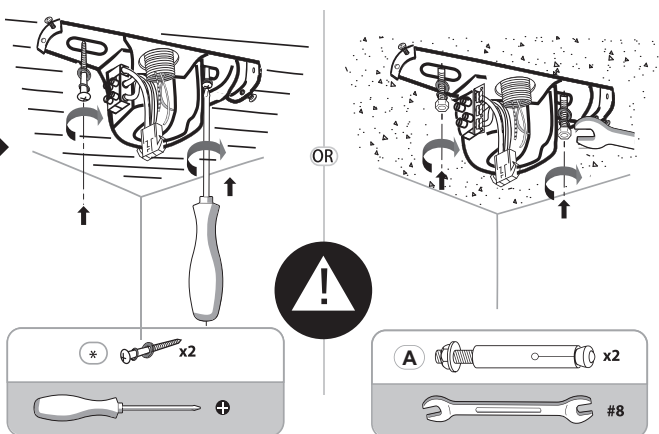
10



11

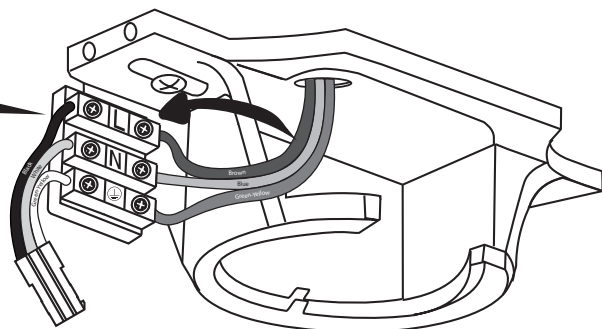
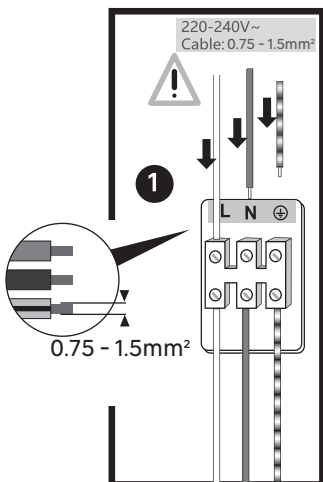


12



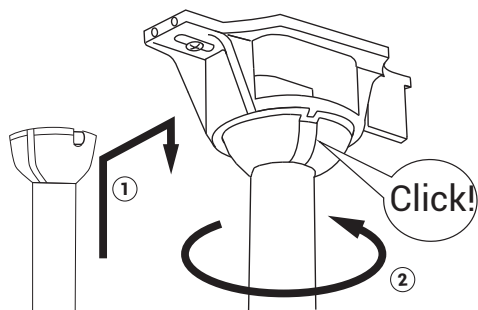
Utiliser des vis et des chevilles adaptées à votre support / Utilice tacos y tornillos adecuados al soporte / Utilize buchas e parafusos adequados ao seu suporte / Utilizzare viti e tasselli adatti per il retro / Χρησιμοποιήστε βίδες και βύσματα που ταιριάζουν στην επιφάνεια στήριξης. / Należy użyć śrub i kotków odpowiednich dla podłoża / Використовуйте гвинти та шканти, призначені для задньої поверхні. / Utilizați șuruburi și dibluri adecvate pentru suportul dvs. / Gebruik schroeven en pluggen die geschikt zijn voor uw ondergrond/Use parafusos e buchas adequados para seu suporte / Verwenden Sie für Ihre Unterlage geeignete Schrauben und Dübel / Use screws and dowels suited to your backing

13

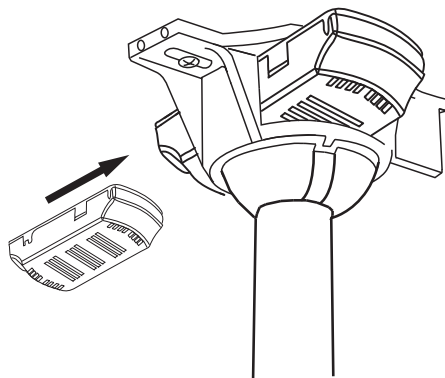


N = Bleu/Azul/Azul/Blu/Μπλε/Niebieski/Синій/Blauw/Albastru/Blau/Blue
 = Vert et jaune/Verde y amarillo/Verde e giallo/
 Πράσινο και κίτρινο/Zielony i żółty/Зелений і жовтий/Verde-galben/
 Verde e amarelo /Groen en Geel /Grün und gelb/**Green and yellow**
 L = Marron/Marrón/Castanho/Marrone/Καφέ/Brazowy/
 Коричневий/Maro /Bruin/Marron/Braun/**Brown**

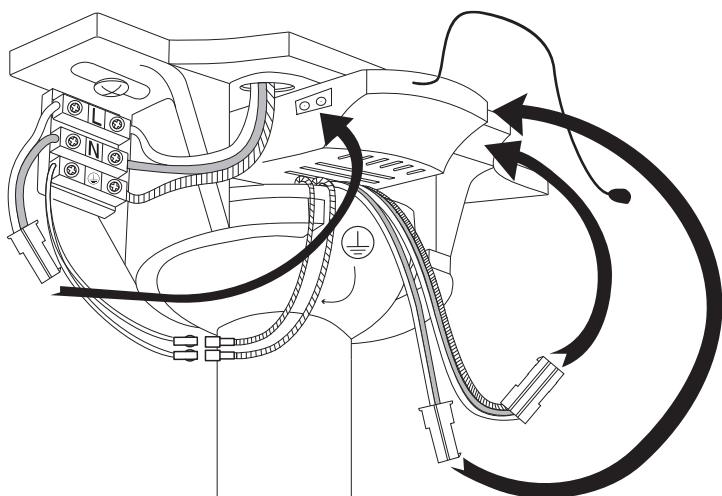
14



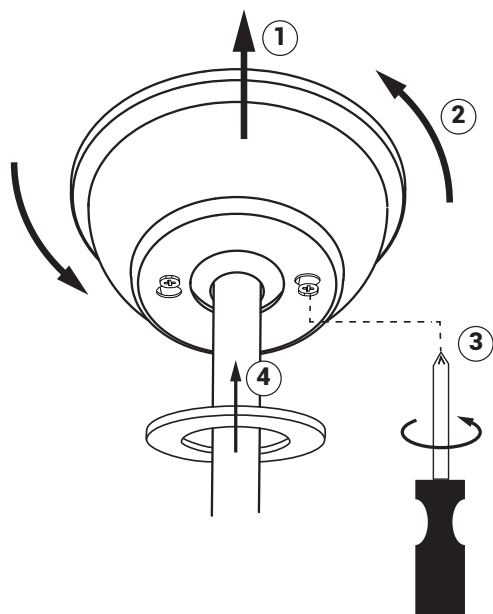
15



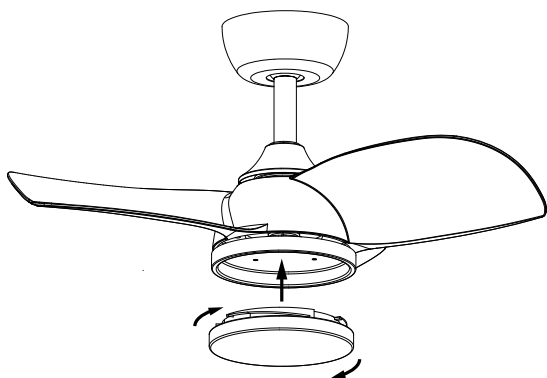
16



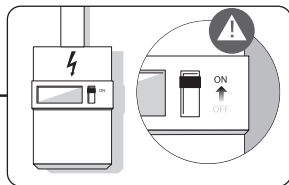
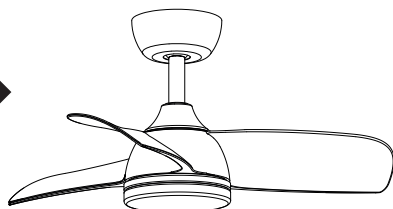
17

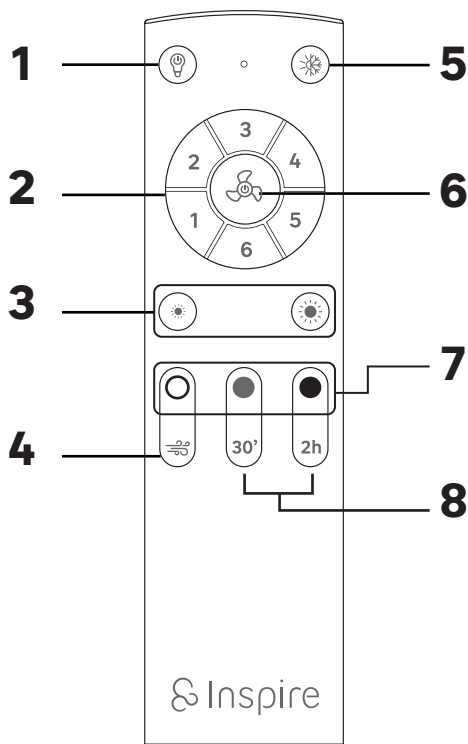


18



19





FR

- 1 Éteindre la lumière
- 2 Vitesses / Allumer le ventilateur
- 3 Régler l'intensité de la lumière
- 4 Mode vent naturel
- 5 Été / Hiver
- 6 Éteindre le ventilateur
- 7 Modifier la température des couleurs / Allumer la lumière
- 8 Minuterie

ES

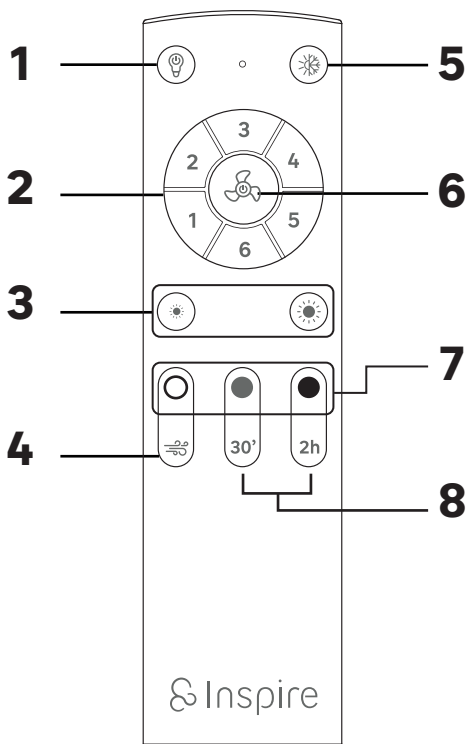
- 1 Apagar luz
- 2 Velocidades / Encender ventilador
- 3 Regular intensidad de la luz
- 4 Modo Viento natural
- 5 Verano / Invierno
- 6 Apagar ventilador
- 7 Cambiar temperatura de color / Encender luz
- 8 Temporizador

PT

- 1 Desligar a luz
- 2 Velocidades / Ligar o ventilador
- 3 Regulação da intensidade da luz
- 4 Modo de vento natural
- 5 verão / inverno
- 6 Desligar a ventoinha
- 7 Alterar a temperatura da cor / Ligar a luz
- 8 Temporizador

IT

- 1 Spegnimento della luce
- 2 Velocità / Accensione del ventilatore
- 3 Regolazione dell'intensità della luce
- 4 Modalità vento naturale
- 5 Estate / Inverno
- 6 Spegnimento del ventilatore
- 7 Modifica della temperatura del colore / Accensione della luce
- 8 Timer



EL

- 1 Απενεργοποιήστε το φως
- 2 Ταχύτητες / Ενεργοποίηση ανεμιστήρα
- 3 Ρύθμιση της έντασης του φωτός
- 4 Λειτουργία φυσικού ανέμου
- 5 Καλοκαίρι / Χειμώνας
- 6 Απενεργοποίηση ανεμιστήρα
- 7 Αλλαγή θερμοκρασίας χρώματος / Ενεργοποίηση του φωτός
- 8 Χρονοδιακόπτης

PL

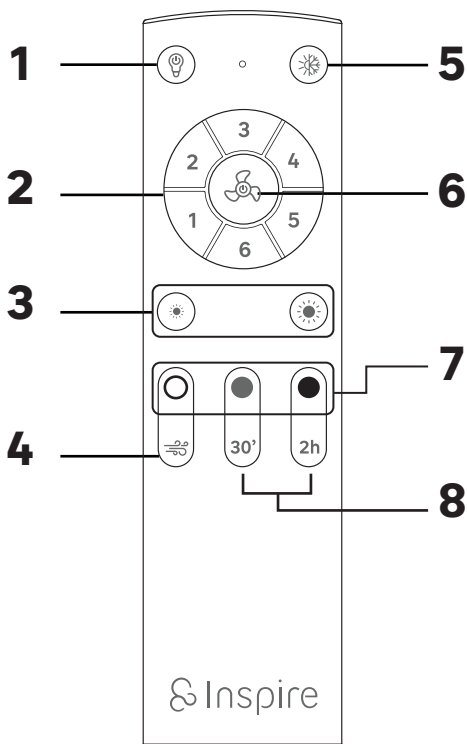
- 1 Wyłącz światło
- 2 Prędkości / Włączanie wentylatora
- 3 Regulacja intensywności światła
- 4 Tryb naturalnego wiatru
- 5 Lato / Zima
- 6 Wyłącz wentylator
- 7 Zmiana temperatury barwowej / Włączanie światła
- 8 Timer

UA

- 1 Вимкнути світло
- 2 Швидкості / Увімкнення вентилятора
- 3 Зменшення інтенсивності світла
- 4 Режим природного вітру
- 5 Літо / Зима
- 6 Вимкнути вентилятор
- 7 Зміна колірної температури
- 8 Таймер

RO

- 1 Stingeți lumina
- 2 Viteze / Porniți ventilatorul
- 3 Diminuarea intensității luminii
- 4 Modul vânt natural
- 5 Vară / Iarnă
- 6 Oprește ventilator
- 7 Schimbarea temperaturii de culoare / Aprinderea luminii
- 8 Cronometru



BR

- 1 Desligar a luz
- 2 Velocidades / Ligar o ventilador
- 3 Diminuição da intensidade da luz
- 4 Modo de vento natural
- 5 Verão / Inverno
- 6 Desligar o ventilador
- 7 Alterar a temperatura da cor /Ligar a luz
- 8 Temporizador

NL

- 1 Licht uitschakelen
- 2 Snelheden / Ventilator inschakelen
- 3 Lichtintensiteit dimmen
- 4 Natuurlijke windmodus
- 5 Zomer / Winter
- 6 Ventilator uitschakelen
- 7 Kleurtemperatuur wijzigen / Licht inschakelen
- 8 Timer

DE

- 1 Licht ausschalten
- 2 Geschwindigkeiten / Ventilator einschalten
- 3 Dimmen der Lichtintensität
- 4 Natürlicher Windmodus
- 5 Sommer / Winter
- 6 Ventilator ausschalten
- 7 Farbtemperatur ändern /Licht einschalten
- 8 Zeitschaltuhr

EN

- 1 Turn off light
- 2 Speeds / Switch on fan
- 3 Regulate light intensity
- 4 Natural wind mode
- 5 Summer / Winter
- 6 Turn off fan
- 7 Change color temperature /Turn on light
- 8 Timer



- FR** Ce produit est recyclable. S'il ne peut plus être utilisé, veuillez l'apporter dans un centre de recyclage de déchets.
- ES** Este producto es reciclable. Si ya no se puede usar, llévelo a un centro de reciclaje de residuos.
- PT** Este produto é reciclável. Se deixar de o utilizar, entregue-o num centro de reciclagem de resíduos.
- IT** Questo prodotto può essere riciclato. Se deve essere smaltito, portalo presso un centro di riciclaggio.
- EL** Αυτό το προϊόν είναι ανακυκλώσιμο. Εάν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, μεταφέρετε την σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης απορριμμάτων.
- PL** Ten produkt poddawany jest recyklingowi, kiedy przestaje być użyteczny należy dostarczyć go do punktu zbiórki odpadów.
- UA** Цей продукт може перероблятися. Якщо воно більше не є придатне для використання, здайте його в утилізаційний центр.
- RO** Aceast produs este reciclabil. Dacă nu mai poate fi folosit, vă rugăm să îl aduceți într-un centru de reciclare a deșeurilor.
- BR** Este produto é reciclável. Se não puder mais ser usado, descarte em um centro de reciclagem de resíduos.
- NL** Dit product is recyclebaar. Als het niet meer kan worden gebruikt, breng het dan naar een afvalrecyclingcentrum.
- DE** Dieses Produkt ist recycelbar. Wenn es nicht mehr verwendet werden kann, bringen Sie es bitte zum Recycling-Center.
- EN** This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.



Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Переклад оригінальної інструкції / Traducerea instrucțiunilor originale / Tradução das Instruções Originais / Originele instructies / Original-Anleitung / Original Instructions.

Made in China

Країна походження: Китай

EU ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE

UA Виробник: ТОВ "Адео Сервісес С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншєн, Франція.
Імпортєр: ТОВ "Лєруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортєр приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування

BR LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM
CNPJ: 01.438.784/0001-05
Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo - SP. CEP: 04581-060
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais
4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376

ZA Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin,
Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen
Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa.
Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za.